

# Vuk'uzenzele



Produced by Government Communications (GCIS)

Sesotho/English

| February 2017 Edition I

## Education for all



**GOVERNMENT** is working to ensure that learners who are social grant beneficiaries have access to higher education.

Noluthando Motswai

The Department of Social Development, in partnership with the National Student Financial Aid Scheme (NSFAS), is making sure that children who receive social grants are able to further their studies at institutions of higher learning.

As part of the partnership, social grant beneficiaries would not be double means tested for financial eligibility.

"This policy-reforming initiative is in its infancy but it allows academically eligible

social grant beneficiaries not to be double means tested for financial eligibility. A special outreach project was initiated in October 2016,

which was aimed at reaching a large number of poor and vulnerable children in Grade 12 eligible to apply for NSFAS funding for the 2017 academic year," said Social Development Minister Bathabile Dlamini.

Minister Dlamini explained that as a way of providing comprehensive and integrat-

ed services for social grant beneficiaries, her department, the Department of Basic Education and the South African Social Security Agency signed a Protocol Agreement.

"The current Protocol Agreement was extended to include NSFAS to ensure that poor children have access to financial assistance to either study at universities or Technical and Vocational Education and Training (TVET) colleges."

At the heart of this initiative is tracking and reporting on the investment government is making to improve the quality of lives of children through linking of administrative data systems.

"This is made possible by

### Grant beneficiaries in numbers:

1. 188 758 matric learners were social grant beneficiaries.
2. 112 409 social grant beneficiaries who wrote matric were female and live in Gauteng and KwaZulu-Natal
3. 41 percent received a Bachelor's pass.
4. Every month, more than 12 million children receive social grants
5. Every month R11 billion worth of social grants are distributed to poor South Africans

> Cont. page 5



**The State of the Nation Address**

Page 4



**Bicycles for KZN learners**

Page 5



**ALSO AVAILABLE ON:**



@VukuzenzeleNews  
Vuk'uzenzele

Websites: [www.gcis.gov.za](http://www.gcis.gov.za)  
[www.vukuzenzele.gov.za](http://www.vukuzenzele.gov.za)  
E-mail: [vukuzenzele@gcis.gov.za](mailto:vukuzenzele@gcis.gov.za)  
Tel: (+27) 12 473 0179

**Free Copy**

**STATE OF THE NATION ADDRESS**

**Thursday, 09 February 2017, from 19:00**

#SONA2017

GovernmentZA

Live on television and radio.

Together we move South Africa forward

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

T 2030  
NDP

# Baetsi ba fenetjhara ba nang le boiphihlelo ba thola thuso ya matole

Zithini Dlamini

**K**amora ho ba le kgwebo ya fenetjhara bakeng sa dilemo tse fetang tse 20, Timothy Nhlengethwa o ne a se a le haufi le ho nyahlatsa lerato la hae ha kgwebo e ne e se e sa etse phaelo.

Ha a ne a kenetse dikopano tsa Lenaneo le Pharaletseng la Ntshetsopele ya Dibaka tsa Mahae (CRDP) sebakeng sa Mkhondo moo a sebetsang jwalo ka modulasetulo wa dikoporasi tsa lehae, Nhlengethwa o ile a utlwa ka thuso e fanwang ke Lefapha la Ntshetsopele ya Mahae le Tlhabollo ya Mombu ho dikgwebo tsa metse ya mahae e ka thusang kgwebo ya hae.

O ile a etsa dipatlisiso mme qetellong a kenya kopo ya hae lebitsong la One-goal Multiservice e ileng ya



Timothy Nhlengethwa (le letona) le Bongani Mhlongo esale ba le kgwebong ya fenetjhara bakeng sa dilemo tse fetang tse 20.

tjhaellwa monwana ka selemo sa 2014.

Ka lekala la Dikgwebo tsa Metse ya Mahae le Ntshetsopele ya Diindaseteri

(REID) lefapha le ile la reka thepa ya fenetjhara, metjhini le diaparo tsa tshireletso bakeng sa koporasi.

Koporasie bopuwe ka ditho tse hlano ho kenyelletswa le Nhlengethwa, e leng modulasetulo, batjha ba bararo le batho ba baholo

ba babedi.

Koporasi e sebeletsa moahong o hirlweng wa Masepala wa Lehlae wa Mkhondo. Dihlahiswa tsa bona di kenyelletsa dilae, dikhabate tsa kitjhene le tsa dikamore mmoho le dikhabinete tsa difaile le tsa dipontsho.

Motlatsti wa Modulasetulo wa koporasi Bongani Mhlongo o itse ba tshepa hore ba tla hodisa kgwebo le ho hohela bareki ba bangata.

"Hape re hloka phaposi ya dipontsho moo hape re ka... pepesang dihlahiswa tsa rona," ho ile ha rialo Mhlongo. Meaho ya bona ya hajwale ha e meholo hakalo hore ba e sebedise jwaloka phaposi ya dipontsho empa ba na le tshepo ya hore ho batlana ha bona le sebaka se seholwanyane ho tla beha ditholwana hang ha kgwebo e ntse e hola. □

## Dikoporasi tsa mahaeng di fehla dimilione

**MATOLE A MMUSO** a neha dihwai ho la Kapa Botjhabela morolo.

Siya Miti

**D**ihwai tsa Kapa Botjhabela hajwale ke bankakarolo lethathameng la tlhahiso la tsamaiso ya ntlafatso ya dihlahiswa tsa temo, sena ke ka diteboho ho matole a mmuso.

Ka Hlakubele 2016, Setho sa Lekgotla la Phethahatso (MEC) wa Kapa Botjhabela wa Ntshetsopele ya Mahae le Tlhabollo ya Temo Mlibo Qoboshiyane o tsebisits ka dihlahiswa tsa poone tsa mabitso a dihwai tse hla hisitweng ke dikoporasi tse tsheletseng tsa temo tsa Mqanduli ho lekala la boramabenkele la lehae.

Lekgetlo la pele dihwai di kgonneng ho rekisa phofo ya tsona ya poone le setampo lebenkeleng le leholo ho la King Williams Town.

Sehlahiswa sa bona se fumaneha ka dipakana tsa 10.5kg, 12.5kg le 40kg.

Ntlha ena e bonahetse ka ho thakgolwa ha dikoporasi tsa metse ya mahae tsa Mqandu-



Dihwai tsa metse ya mahae tsa Kapa Botjhabela di kotula melelo ya mobu e hla hisitweng ke maikitlaetso a matole a mmuso.

SETSHWANTSHO: ECRDA

Li Setsing sa Ntshetsopele ya Dikgwebo tsa Metse ya Mahae (RED) jwalo ka dihlahiswa tsa temo ho fihlela di fihla mmarakeng mme sena se fetotse maphelelo a rona. Hona jwale bana ba rona ba hirilwe jwalo ka bkganni ba diterekere kapa malwaleng moo ba rupe llwang," ho ile ha rialo Zibi.

Mmuso o thusitse ka matole Setsi sa Mqanduli sa RED, se tshwereng selemo sa boraro, mme se na le bokgoni ba ho fehla lekeno bakeng sa bonyane dihwai tse 300 tse se tsamaisang, ho ile ha rialo moemedi wa Ditsi tsa Mqanduli tsa RED Sithembile Zibi eo e leng leqwetha le nang le mangolo.

"Lenaneo lena la RED Hub le tsamaisa dihlahiswa tsa rona ka hara motjha wa lethathama la dihlahiswa tsa temo ho fihlela di fihla mmarakeng mme sena se fetotse maphelelo a rona. Hona jwale bana ba rona ba hirilwe jwalo ka bkganni ba diterekere kapa malwaleng moo ba rupe llwang," ho ile ha rialo Zibi.

MEC Qoboshiyane o kgothaleditse badudi ho sebedisa mobu hore o hla hisitweng tse hlokwang.

"Re tshwanelo ho utlwisa

hore jwale re kena kgwebong ya mannate. Ha re sa hla hisitweng ke maikitlaetso a matole a mmuso.

Ha a ne a fana ka sephetho sa moraorao tjena sa selemo ka seng sa (ECRDA), Mohlanka e Moholo wa ECRDA Thozamile Gwanya o itse le kala la porofense la ntshe tsopel ya temo le tjaelle tse monwana R14.8 milione ya dikadimo ho baetapele ba dikgwebo ba mahaeng

selemong sa ditjhelete sa 2015/16.

"Ntle le phano ya kadimo e entsweng bakeng sa tlhahiso ya dimela tsa poone Ditsing tsa Mqanduli le Ncora tsa RED, ho ntse ho na hape le dihwai tse nyenyane tseo e seng tsa semmuso tseo, ka lebaka la dikarolwana tsa bona tse nyenyane tsa mobu, di kgothaleditse ho etsa kopo e le seholwana hore di tle di tshwanelwe ke dikadimo tsa tlhahiso," Gwanya o hla hisitweng tse hlokwang.

# Thari ya ho hodisa lekala la bohahlaudi la Leboya Bophirima

**DIKGWEBO TSE** nyenane ka hara lekala la bohahlaudi le fumanehang Pilanesberg, ho la Leboya Bophirima di emetswe ke ho kgola molemo ho tswa ho lenaneo le letjha le sa tswa thehwa la thuthuiso.

**L**efapha la Bohahlaudi le sa tswa thakgola Thari ya Ntshetsopele ya Kgwebo ya Bohahlaudi e tla ba sesebediswa sa ho fana ka tshehetso ho dikgwebo tse nyenane.

"Lenaneo lena le tla tsepamisa maikutlo hodima dikgwebo tse nyenane le tse kgolo (di-SMME) tse teng tse ipabolang dibakeng tse kgethilweng tsa bohahlaudi. Di-SMME di tshwanela hore di be di ngodisitswe le mokgatlo wa lehae wa bohahlaudi le ho ba tse sebe-tsang."

"Ha ho tlhokeho ya lekeno bakeng sa ho nka karolo ha di-SMME empa tse imatahanyang le tlhaloso ya semmuso ya hore ke di-SMME ho imatahantswe le Molao wa Ntshetsopele ya Dikgwebo tse Nyenane di tla amohelwa bakeng sa tekolo ya ho tshwaneleha bakeng sa ho kenyeteletswe ka hara Thari," ho ile ha rialo Letona la Bohahla-



Morena Nyalala Pilane wa Bakgatla ba Kgafela (ho le letshehadi), Letona la Bohahlaudi Derek Hanekom le MEC wa Leboya Bophirima Desbo Mohono nakong ya ho thakgolwa ha Ntshetsopele ya Dikgwebo tsa Bohahlaudi.

di Derek Hanekom nakong ya ho thakgolwa.

O itse katileho ya lenaneo lena la thuthuiso e itshelehole hodima ho itahela ka setotswana ha badudi.

"Katileho ya mananeo a rona e itshelehole hodima boetapele ba boleng hammoho le badudi ba tsitsitseng le ba ikemisedtseng

ba thahaselletseng katileho. Thahasello eo e tla hlaha menyetla bakeng sa batho ba bo rona."

Ha a ne a bua lebitsong la di-thuthuwane tse 50, Modulase-tulo wa Mokgatlo wa Batsamai-si ba Bohahlaudi wa Bojanala, Lester Ntsabo o itse lenaneo le tla netefatsa kgolo ya moshwellela dikgwebong tsa bona.

"Jwaloka beng ba dikgwebo tsa bohahlaudi ka nneta re hloka tshehetso e kang ena ho hodisa dikgwebo tsa rona. Bohahlaudi ke le leng la makala a nang le kgahlamelo e matla bakeng sa ho kganna moruo wa rona mme ho a hlokeha hore dikgwebo tsa bohahlaudi di matlafatswe le ho tshehetswa ke mmuso," ho ile

ha rialo Ntsabo.

Ya neng a dumellana le mai-kutlo a Ntsabo e bile Zinzi Lekoalo eo e leng monga ntlo ya baeti Mogwase. O qadile kgwebo ya hae ka selemo sa 2011 ka diphaposi tse nne fee-la. Kajeno ntlo ya hae ya baeti e hodile mme hajwale e na le diphaposi tse 25, phaposi ya dikopano, setsha sa dipitso, bara le restjhurente.

O itse o tshepa hore e tla thu-sa dikgwebo ka hare le ho potoloha sebaka sa bohahlaudi sa Pilanesburg.

"Re na le ditebello tse kgolo haholo, haholoholo ba batlang ho hodisa dikgwebo tsa bona. Ba tla re supisa tsela e nepa-hetseng."

Lefapha le tla thusa dikgwebo tse 50 ho fumana mebaraka e mengata, tataiso le botsamai-si ba kgwebo.

Lenanaeo la thuthuiso hape le tla thakgolwa ho la Mpumalanga. ▀

## Ho tlohela ho ba motshireletsi ho ba mohiri

**PALE YA** Elliot Marobela ke ya ho sebetsa ka thata le maikemisetso a ho atleha ka hohle-hohle.

**Cathy Grosvenor**

Marobela o sebele- tsa pela tulo ya hae ya tlhaho, sena ke ka diteboho ho Bomphato ba Mmuso le ba Poraefete (PPP) le Masepala wa Thaba Chweu. A hlahetse Matibidi, 50km ho tloha Graskop, ke motsamaisi wa Graskop Holiday Resort, e hirileng batho ba 26. Ke pale ya ho sebetsa ka thata le mamello tse entseng hore a fihlelle katileho e babatsehang ho sa natswe ho holela ha hae motseng wa mahae le menyetla e fokolang ya thuto.

Mosebetsi wa hae wa pele e ne e le wa ho ba mosebeletsi wa tshireletso Overvaal Oorde.

Ha mmela o ntse o puta, maemo a hae a mo file sebaka sa ho thusa ka mesebetsi e bobebe ya ho amohela baeti bosiu. Bakeng sa dilemo tse hlano o sebeditse le ho ithuta, a bala dithuto le Damelin le ho fumana lengolo la Dipoloma la



Elliot Marobela monga Graskop Holiday Resort o na le meralo e meholo bakeng sa setheo sena.

Office Administration e leng la tsamaiso ya kantoro ha a ntse a sebetsa jwaloka moamohedi wa nakwana ha a ne a kgefuditse jwaloka motshireletsi.

Hang feela o ile a ba moamohedi wa ka dinako tsohle mme haufinyana kamora moo, o ile a behwa ya ka sehloohong ya hlokome lang tsa bohlweki Warmbaths. Tlasa tataiso ya hae, basebeletsi ba tsa bohlweki ba ile ba fihlella dibonase tse pedi selemong seo, ho ile ha rialo Marobela.

Ho imatahanya le Afori-

ka Borwa e ntseng e fetoha, Overvaal Oorde e ile ya fetola boemo ho ba Aventura (eo kajeno e leng Forever Resorts) mme Marobela o ile a kgola molemo ho boithuti le Boto ya Thupello ya Indaseteri ya Dihotele e entseng hore a nne a potolohe jwalo le dibaka tsa boikgathollo tsa sehlopha sena sa dihotele.

O ile a sebetsa jwalo ka ho iphamisa ka hara sehlopha sena mme a kgona ho fumana mangolo a thuto a tsamaiso ya hotele. Ka selemo sa 2008, o ile

a nka marapo a botsamaisi ba hotele e nyenane e neng e na le dikgathatso ho la White River mme a fuwe boikarabelo ba ho tsamaisa diphethoho ho yona.

Kamora dilemo tse 22 indaseting ya dihotele, Marobela o ile a etsa qeto ya ho tlohela sehlopha sa Forever. O ile a etsa mosebetsi wa boeletsi bakeng sa dibaka tse ding tsa phomolo mme a nka marapo a ntlo ya baeti le restjhurente ho la Sabie.

Ka nako eo, ka selemo sa 2013, o ile a utlwela hore Masepala wa Thaba Chweu o batlana le motho wa lehae ya nang le boiphihlelo bo batlehang ya ka kenang ho PPP bakeng sa ho hlasimolla bo-tjha sebaka se kileng sa atleha sa Graskop Holiday Resort, se neng se se se swahlamane bakeng sa nako e teletsana.

Khamphani ya Marobela ya Sre and Jre Investments and Trading (Pty) Ltd e ile ya kgethwa jwaloka moe-iketi ya batlehang ka la

24 Mphalane 2013. Ho saenwa ha konteraka ya dilemo tse 15 ho etsahetse selemo kamora moo, ka selemo sa 2014. Kaha Marobela a sa ka a kgona ho thola dithuso tsa matlole tsa mmuso, o ntse a le ditherisanong le Koporasi ya Ntshetsopele ya Diindaseteri (IDC).

Sebaka sena sa phomolo, se butseng mamati a sona ka Mmesa 2015, se na le diyuniti tse 26 tse ntjhafaditsweng bo-tjha tsa ho itaetela, hape dirontable tse ding tse 12 di tseleng.

Sena hape se na le setsha sa dikharavane se seng se le haufi le ho phethelwa ho ahuwa.

Sebaka sena sa phomolo – se mosikong wa thaba, moo o sa tsamayeng sebaka se selele ho tswa toropong le ho kganna sebaka se senyenyane ho tswa dibakeng tse kgolo tsa kgohedi ya bahahlaudi Mpumalanga – haufinyana se tla lekolwa mme Marobela o tshepa hore o tla abelwa maemo a dinaledi tse tharo. ▀